

司公限有利庚

GANGLEY TRADING LTD.

280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931

VANCOUVER 4, B. C.

合時食品 大批抵埠

厚大花菰。大蘇鮑魚。
 大江尤柱。中蘇鮑魚。
 大排尤魚。豉汁响螺。
 去骨柴魚。爽口膏頭。

唐山水貨。土產瓜菜。
 薄利主義。志在推銷。
 發行零沽。均極歡迎。

行易買僑利

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

最新 到

各種鮮美咸魚 齊備雜貨
 各種藥材補劑 適時物品

上米 本號常備 大量供應

中國經理有限公司代理燕梳實業
 生意買賣交易并契約入籍移民事宜

附設利僑大旅店招待來往客商
 香港僑英行辦莊滙兌 進出口貨 船機客務

行發材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(PA. 1548) - Vancouver 4, B.C.

最新 運到

正野山 晒花旗參

大幫 超等 去蒂 厚花菇

祖國什貨。包羅萬有。一應俱全

味本

粵人說：「食嘢食味道」，可見粵人對於調味的講究。廣州有「食肆」之稱，當然是有理由的。廚師主婦們！若欲食物味道好，只須加入美國古利富味粉做出品的

少許，這樣，不但令人稱讚你烹調的高明，就是適口開胃，令你食慾大振，也夠稱奇了。

總代理 雲埠信國有限公司
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.
 87-89-91 E. Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: PA. 6023

中國洪門民治黨 駐加總支部通告

第廿屆報字第十號

為通告事：本總支部，茲定期於八月拾五號（即星期六）下午八點，假雲埠黨部禮堂，召開職員黨員會議，磋商要事，請各職員黨員依時出席，共決進行，是所至盼。此佈。

中華民國四十二年八月十二號

發現用賭馬方法 一班騙人棍徒

雲埠市警長摩利根，昨日呼籲全體市民，協力搜索近來在雲埠用賭馬方法，欺騙市民之棍徒。據警長稱，該班棍徒，是中年人，而極講究衣着，彼輩在最近兩三個月內，從雲埠加中老年農夫手中，欺騙五十元，而由一個美國柯里根省科利士高夫地遊客手中，欺騙二千元。此外受損失較微者無數。

摩利根稱，由于受騙者不肯立即將實情報告警局，警方不容易調查此種案件，但假使大家合作，則此種罪惡，立即可以剷除。

被騙五十元者，為一個沙省農夫，年七十歲，彼七月尾到埠，而某日在遊覽車與一個陌生人相遇，該人態度極和善，隨後該人似乎無意中，介紹該農夫與一個賭馬組織相識，并稱，該組織替其本人及另外數個朋友賭贏二萬五千元，而引誘該農夫拿出五千元作為二萬五千元賭券股份，並保證彼可以獲巨利。數小時之後，該陌生人告訴農夫，謂彼所賭之馬跑第二，而五千元已完全賭輸，而勸其赴美國華盛頓省，市普京埠等候賭馬組織賠償損失，結果該農夫白跑一場，而同雲埠報告警局。

警方又勸市民當心，一種投幣猜圖之賭博，據警方稱，此亦為騙徒欺騙市民之一種騙術云。

消防局下令 禁止市民燒垃圾

由于近來天旱，雲埠消防局，已下令禁止市民燒垃圾。

昨消防局發言人稱，現在樣物件，乾脆異常，極容易着火，所以今後，除建築房屋，為清除障礙物起見，需要放火燃燒廢物者外，一律禁止放火許可証，而即使准許放火，亦須預防火是亂飛，及預防火燒範圍擴大云。

貨車裝載過重 將影響修路計劃

片市在洽洽四日省報消息，工務局昨日忽然派員在通入片市在洽洽路之主要公路，檢查裝貨汽車，而結果查出廿九架之中有廿二架裝貨超過載重限度，其中拾架超過四噸，而有一架甚至超過八千幾磅。據本區工務總工程師拉那稱，載重過度之駕車者，可能影響工務局放棄其明年大舉修築公路之計劃。

一老人搭火車 以不准食烟而自殺

奧埃打拿打瀑布布拾三日電，享利查斯亞七拾六歲，對由鹽湖城至瀑布途中，不能在客車上吸煙，發出怨言，當客車停于星期三晚間時，乘客等對警察請查亞云，若吾不准吸煙，吾倒不如將吾一切終結之，隨後即以鎗向其頭部射去而致終結其一生，法庭及警局皆謂其自殺，故無起訴之權利云。

一茵陳遇險跌死

某自埠時荷荷密沙之茵陳青

黃堃俠地保官事務所
 PA 1628

代理環球各國機票
 船票新客由港來加
 國機票五百元兼代
 理總統輪船公司
 代理大陸人壽保險
 公司及各種火燭盜
 賊小竊玻璃窗汽車
 保險
 專辦入籍移民簽證
 蓋印文件承寫遺囑
 買賣契約
 同裕安公司總代理香
 港岐豐玉各種酒糖
 米酒，總代理香港和
 聲歌林唱片及各唱片
 公司出品

Quon H. Wong Agencies, Notary Public,
 141 East Pender St. Vancouver, B.C.

緬大藥房
 MAIN DRUG LTD.
 463 MAIN ST.
 VANCOUVER, B.C.
 緬街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥 各種西藥
 化粧香品 沖晒咖啡
 文房用具 畫報雜誌
 僑胞光顧 格外歡迎

三合土樓宇出賣
 二層三合土樓宇一座，適合為寫字樓或製造廠，并有壹萬二千方尺停車空地，如意者請來五十九號打街西，或電話 PA. 6374 洽商。

頂好衣舖出賣
 茲有衣舖一間，在品盤埠，有軍營常駐兵四五千，居民二千五百餘，地位適中，且在街角，交通便利，用具俱各齊備，生意極為興旺，車水馬龍，大有應接不暇之勢，今因人力缺乏，年老難維，決意將生意連傢私全盤出賣，或連實業亦隨尊便，如有梓里欲購斯業者，請速來面議，或函商均可，勿失此良機。
 B. C. LAUNDRY
 Wainwright, Alta.

中西餐館連雜貨店出賣
 中西餐館向來生意暢旺與雜貨店相連，雜貨店有住房兩間廚房廁所，因人力缺乏一併平賣僑胞如意者請來面議 618 Victoria Drive

DOMINO REFRIGERATION & APPLIANCE LTD.
 500, DAVIE ST. VANCOUVER 2, B.C.
 PA. 4055

壹千套無人領取衣裳平沽
 由各支行付來雲華華埠，每年賣平一次，價值每套五十五至八十五元，一律平賣

每套十八元七毛五
 喜市定街西 一零八號 活活百貨店對面
 敦地 衣裳店 謹啟

請隨時到來 參觀此奇特 新霜櫃質美 價廉先交些 少款項其餘 可能充二十 四個月銀期

黃江夏總堂舉行徵求堂員及催收年費大運動

此次徵求堂員期間：由即日起至八月卅日止。由祖國新來加青年及未入堂之宗人，希一律向本總堂或當地分堂或宗人商號登記入堂。堂底壹元，是年年費壹元，共繳貳元。

△全加堂員每年應繳年費壹元，凡未清繳者，請從速繳交。

△堂員佔有黃江夏實業有限公司股份而有意出賣者，可將股票交由本總堂承購，其已回國或已身故者，可由其親屬代為辦理。

本總堂此次辦理宗人入堂手續及收年費時間：每日下午八時至十時。

注意：入堂後之權利如何，可參閱本總堂堂章及本年七月十五日出版之特刊，當知其詳。

Wong Kung Har Tong 123A Pender St. E. Vancouver, B.C.

龔貞信花舖
 電話 CH. 0947
 JIRRELL-DEE
 2396 W. 4th Ave.
 Vancouver, (9) B.C.

預約收壹元 另稅，郵一毛，招人代理

全書十六章五百頁大結局裸女封面觀女到底影
 六幅有極大膽形容有極風流身世。寫情：極
 輕佻俏皮。寫情：極銷魂。寫情：極
 迴路轉。寫情：極迴腸。寫情：極
 情深。寫情：極誠懇。寫情：極
 溫柔。寫情：極真摯。寫情：極
 溫厚。寫情：極好。寫情：極
 你任揭一頁愛不忍釋讀後回味。

溫柔滋味

版再刻即
 說小流風中亂離時合

館書圖觀樂

預約收壹元 另稅，郵一毛，招人代理

全書十六章五百頁大結局裸女封面觀女到底影
 六幅有極大膽形容有極風流身世。寫情：極
 輕佻俏皮。寫情：極銷魂。寫情：極
 迴路轉。寫情：極迴腸。寫情：極
 情深。寫情：極誠懇。寫情：極
 溫柔。寫情：極真摯。寫情：極
 溫厚。寫情：極好。寫情：極
 你任揭一頁愛不忍釋讀後回味。